

## MITTEILUNGEN DES EURO- PÄISCHEN PATENTAMTS

### Mitteilung des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 24. März 2000 über die Revision des Europäischen Patentübereinkommens

Der Verwaltungsrat der Europäischen Patentorganisation hat mit Beschluß vom 24. Februar 2000<sup>1</sup> eine Konferenz der Vertragsstaaten zur Revision des EPÜ einberufen. Die Konferenz wird vom 20. bis 29. November 2000 in München stattfinden. Neben den EPÜ-Vertragsstaaten sind zu der Konferenz als Beobachter die Staaten, die dem EPÜ beitreten können sowie die übrigen Staaten mit Beobachterstatus im Verwaltungsrat der Europäischen Patentorganisation und zahlreiche am europäischen Patentsystem interessierte zwischenstaatliche und nichtstaatliche Organisationen eingeladen.

Das vom Verwaltungsrat bereits 1998 eingeleitete Revisionsvorhaben trägt dem Mandat der Pariser Regierungskonferenz vom Juni 1999 Rechnung (ABI. EPA 1999, 545, 550 unter Nr. 5). Damit bietet sich die willkommene Gelegenheit, das Europäische Patentübereinkommen von 1973 bald 30 Jahre nach seinem Abschluß im Lichte der technischen und rechtlichen Entwicklungen und der in mehr als 20 Jahren praktischer Erfahrung gewonnenen Erkenntnisse einer umfassenden Prüfung zu unterziehen. Mit der Revision soll das europäische Patentsystem – unter Wahrung der bewährten Grundlagen des materiellen Patentrechts und des Verfahrensrechts nach dem EPÜ 1973 – behutsam modernisiert werden. Es soll sichergestellt werden, daß die Europäische Patentorganisation, nicht zuletzt im Hinblick auf ihre bevorstehende Erweiterung auf mindestens 28 Mitgliedstaaten, auch auf künftige Herausforderungen flexibel reagieren kann.

Mit dem Revisionsvorhaben sollen Bedürfnisse und Anregungen der Benutzer, Vorschläge aus dem Kreis der Vertragsstaaten und eigene Bedürfnisse des EPA aufgegriffen und, wo dies notwendig oder zweckmäßig erscheint, durch Änderung

## INFORMATION FROM THE EUROPEAN PATENT OFFICE

### Notice from the President of the European Patent Office dated 24 March 2000 concern- ing revision of the European Patent Convention

In a decision dated 24 February 2000<sup>1</sup> the Administrative Council of the European Patent Organisation convened an EPC revision conference of the contracting states. The conference is to be held in Munich from 20 to 29 November 2000. Invitations to attend the conference as observers have also been extended to the states entitled to accede to the EPC, the other states with observer status on the Administrative Council and numerous intergovernmental and non-governmental organisations with an interest in the European patent system.

The revision project, launched by the Administrative Council back in 1998, takes the mandate of the June 1999 Paris intergovernmental conference into account (OJ EPO 1999, 545, 550, point 5). It will provide a welcome opportunity to undertake a comprehensive review of the 1973 European Patent Convention, almost 30 years after its signing, in the light of technical and legal developments and over twenty years of practical experience. The aim of the revision is to subject the European patent system to cautious modernisation, while maintaining the proven principles of substantive patent law and procedural law which underlie the 1973 EPC. The European Patent Organisation is to be given the power to respond flexibly to future challenges, particularly in view of its forthcoming expansion to at least 28 member states.

The revision project will examine the needs and suggestions of users, proposals originating from the contracting states and the EPO's own requirements and will implement them by amending the Convention where this seems necessary or appropriate. The

## COMMUNICATIONS DE L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS

### Communiqué du Président de l'Office européen des brevets, en date du 24 mars 2000, relatif à la révision de la Convention sur le brevet européen

Par décision en date du 24 février 2000<sup>1</sup>, le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a convoqué une conférence des Etats contractants en vue de la révision de la CBE. Cette conférence se tiendra du 20 au 29 novembre 2000 à Munich. Sont invités à la conférence, non seulement les Etats parties à la CBE, mais aussi, à titre d'observateurs, les Etats habilités à adhérer à la CBE et les autres Etats ayant le statut d'observateurs au sein du Conseil d'administration ainsi que de nombreuses organisations intergouvernementales et non gouvernementales intéressées par le système du brevet européen.

Le projet de révision lancé dès 1998 par le Conseil d'administration tient compte du mandat de la conférence intergouvernementale de Paris de juin 1999 (JO OEB 1999, 545, 550, point 5). Il offre ainsi opportunément l'occasion de soumettre la Convention sur le brevet européen de 1973, une trentaine d'années après sa conclusion, à un examen en profondeur à la lumière des évolutions techniques et juridiques et de l'expérience pratique acquise en plus de vingt ans. Cette révision vise à moderniser avec circonspection le système du brevet européen tout en préservant le fondement, qui a fait ses preuves, du droit des brevets et du droit procédural mis en place par la CBE en 1973. Il s'agit de permettre à l'Organisation européenne des brevets de réagir avec souplesse aux défis futurs, notamment dans la perspective de son élargissement prochain à au moins 28 Etats membres.

Le projet de révision doit prendre en considération les besoins et les suggestions des utilisateurs, les propositions émanant des Etats contractants ainsi que les besoins de l'OEB même et, là où cela semble nécessaire ou opportun, les mettre en

<sup>1</sup> Abgedruckt in dieser Ausgabe auf S. 173.

<sup>1</sup> Printed on p. 173 of this issue.

<sup>1</sup> Reproduite dans le présent numéro à la page 173.

des Übereinkommens umgesetzt werden. Leitend für die Revision ist das Gesamtinteresse an einer zügigen, effizienten und transparenten Durchführung aller Verfahren vor dem EPA, ohne die bisherigen Qualitätsstandards zu gefährden. So sollen Bestimmungen über verfahrenstechnische Einzelheiten (Formerfordernisse, Fristen, Gebühren) aus dem Übereinkommen in die Ausführungsordnung überführt werden, um das europäische Patentrecht auch in Zukunft rasch und wirksam an neue Erfordernisse anpassen zu können. Vorgeschlagen wird die Einführung eines zentralen Beschränkungsverfahrens vor dem EPA. Die Rechtsbehelfe der Verfahrensbeteiligten sollen verbessert und erweitert werden.

Auch der internationalen Rechtsentwicklung ist Rechnung zu tragen. Anpassungen des EPU sind in Bezug auf das TRIPS-Abkommen, das künftige Gemeinschaftspatent und die Bestimmungen des in Kürze zu erwartenden Patent Law Treaty (PLT) erforderlich, z. B. im Hinblick auf die Erfordernisse für einen Anmeldetag, die elektronische Einreichung von Anmeldungen oder die Wiedereinsetzung in die Prioritätsfrist.

Alle Revisionsvorschläge sind vom Verwaltungsrat dem Ausschuß "Patentrecht", in dem auch *epi* und UNICE vertreten sind, zur näheren Prüfung überwiesen worden und werden gleichzeitig SACEPO zur Stellungnahme zugeleitet.

Der Vorentwurf des sog. "Basisvorschlags", der alle Revisionspunkte enthält und die Grundlage für die Beratungen der Diplomatischen Konferenz bilden wird, wird derzeit vom EPA unter Berücksichtigung der bisherigen Beratungsergebnisse und der Stellungnahmen der beteiligten Kreise erstellt und Anfang Juli dem Ausschuß "Patentrecht" vorgelegt. Parallel dazu wird der Vorentwurf den zur Teilnahme an der Konferenz eingeladenen nicht-staatlichen Organisationen zur ergänzenden Stellungnahme zugeleitet. Die endgültige Fassung des "Basisvorschlags" soll dann auf einer Sondersitzung des Verwaltungsrats Anfang September festgelegt und den Konferenzteilnehmern sowie der interessierten Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden.

guiding principle behind the revision is everyone's interest in the smooth, efficient and transparent conduct of all proceedings before the EPO, without putting existing quality standards at risk. Thus provisions relating to procedural details (formal requirements, time limits, fees) are to be transferred from the Convention to the Implementing Regulations so that European patent law can continue in future to be quickly and effectively brought into line with new requirements. There is a proposal to introduce a central limitation procedure before the EPO. Legal remedies for parties to proceedings are to be improved and expanded.

Developments in international law are also to be taken into account. The EPC needs to be brought into line with the TRIPs Agreement, the future Community patent and the provisions of the forthcoming Patent Law Treaty (PLT), eg regarding the requirements for according a filing date, electronic filing of applications or re-establishment of rights in respect of the priority period.

All revision proposals have been transmitted by the Administrative Council to the Committee on Patent Law, which includes *epi* and UNICE representatives, for further consideration and are also being submitted to SACEPO for its opinion.

The preliminary draft of the Basic Proposal, which will contain all the points for revision and form the basis for deliberations at the Diplomatic Conference, is currently being prepared by the EPO in the light of the results of discussions to date and opinions from the interest groups involved and will be submitted to the Committee on Patent Law in early July. It will also be supplied to the non-governmental organisations invited to attend the conference for an additional opinion. The final version of the Basic Proposal is due to be fixed at a special meeting of the Administrative Council at the start of September and made available to conference participants and interested members of the public.

oeuvre en modifiant la Convention. La révision doit être guidée par l'intérêt général attaché à un déroulement rapide, efficace et en toute transparence de l'ensemble des procédures devant l'OEB, sans que le niveau de qualité actuel s'en trouve affecté. Ainsi, il est prévu de transférer de la Convention dans le règlement d'exécution un certain nombre de dispositions régissant des points de procédure (exigences de forme, délais, taxes) afin de pouvoir à l'avenir aussi adapter avec rapidité et efficacité le droit européen des brevets aux nouvelles exigences. Il est notamment proposé d'introduire une procédure centralisée de limitation devant l'OEB. Les recours légaux des parties à la procédure doivent également être améliorés et étendus.

Il importe aussi de prendre en considération l'évolution du droit international. Aussi est-il nécessaire d'adapter la CBE pour tenir compte de l'accord sur les ADPIC, du futur brevet communautaire et des dispositions du prochain Traité sur le droit des brevets (PLT), par exemple en ce qui concerne les exigences en matière de date de dépôt, le dépôt électronique de demandes ou la *restitutio in integrum* quant au délai de priorité.

Toutes les propositions de révision ont été soumises par le Conseil d'administration pour plus ample examen au comité "Droit des brevets", au sein duquel l'*epi* et l'UNICE sont également représentés, et transmises simultanément au SACEPO pour avis.

L'avant-projet de la "proposition de base", qui contiendra tous les points susceptibles de révision et qui constituera la base des délibérations de la conférence diplomatique, est actuellement élaboré par l'OEB à la lumière des résultats des discussions menées jusqu'ici et des avis émis par les milieux intéressés, et sera présenté début juillet au comité "Droit des brevets". Cet avant-projet sera transmis parallèlement, pour avis complémentaire, aux organisations non gouvernementales invitées à participer à la conférence. Il est prévu d'arrêter ensuite la version définitive de la proposition de base lors d'une session extraordinaire du Conseil d'administration, devant se tenir début septembre, et de la mettre à la disposition des participants à la conférence ainsi qu'aux milieux intéressés.